

# 謹賀新年



こどもものづくり教室の様子



## ほたるメイト

— 発行者 —  
商工会広報委員会  
委員長：三宅正士

— 発行日 —  
令和3年1月1日

## 新年のご挨拶



辰野町商工会会長

檀原隆宣

新年あけましておめでとうござい  
ます。令和三年の新春を迎え謹んでお慶  
び申し上げます。

昨年は商工会法施行六十周年を迎  
え、多くの記念事業を予定してしまし  
たが、年の初めから新型コロナウイルスが  
発生し、これまで経験したことのない流  
行となりました。その中で五月に実施  
した新型コロナウイルスの影響に関す  
るアンケートによると会員企業の過半  
数が二十%以上の減収、特に飲食業等  
の商業サービス系の業種では約五十%以  
上の減収との回答も多く、影響の大き  
さを裏付ける結果となりました。

それを受けて当商工会では飲食店の減  
収に迅速に対応するため、テイクアウト  
の利用を促進するためのスタンプラリー  
キャンペーンを実施、その他宿泊施設も  
対象に加えたクラウドファンディングを  
独自に実施しました。寄付金は感染症対  
策実施費用として参加店に分配し、残り  
の支援金は特別チケットの発行原資とし  
て使用することで、防疫と経済活動の両  
立を進めました。さらに八月からは辰野  
町との共同で総額三億円規模のプレミア  
ム商品券を発行し、事業実施中です。

また補助金・助成金に関する支援につ  
いては、小規模事業者持続化補助金(コ  
ロナ特別枠)について多くの申請が採択  
されており、飲食、サービス業等新型コ

ロナウイルス対策応援事業に関しても  
申請に関する助言と申請書作成支援を  
行い、各団体が補助金を受けることが  
できました。持続化給付金及び家賃支  
援給付金については申請に関する相談  
を受け付けており、引き続き給付金支払  
いのサポートをしてまいります。

新型コロナウイルスの流行が発端とな  
り仕事の仕方や業務形態の変化によつて  
大変な苦勞を伴いましたが、組織一丸とな  
り無事新しい年を迎えることができました。  
まだまだ完全なる終息が見えない  
中、難しい経営環境が続く状況に  
はありますが二〇二一年丑年は、「我慢  
(耐える)」「これから発展する前触れ  
(芽が出る)」というような年になると  
いわれています。

これからも辰野町商工会が地域のか  
なめとして、会員の持続力発展と地域  
経済の活性化をリードするという基本  
理念を再認識して、着実に物事を進め、  
将来を展望した新たな支援や対策を遂  
行してまいります。

関係機関はもとより、役員、女性部、  
青年部並びに会員各位の一層のご支援  
とご協力をお願い申し上げますと共に、  
会員皆様方にとりまして未来に向  
けた輝かしい年となりますよう、心か  
らお祈り申し上げます。新年の挨拶と致しま  
す。

## ～部会活動報告～

### 商業部会

商業部会長 平島 久

何時収束するとも分からない「新型コロナウイルス感染症」の影響は町内の商業者にとって経験の無いダメージを与えています。国、県、町は商業者の助けとなるようにと、かつて無いほどの対策を打ち出し支援していますが、商工会商業部会でも今年度の計画を全てキャンセルしコロナ対策の為に「辰野町あすのスタンプリ」事業を行って来ました。同時期にほたるシール協同組合による「ポイント十倍セール」や町の「プレミアム商品券」事業が行われたために七月～九月の町内における経済効果は予想以上であったと思われれます。

今後も町内の商業者の支援をできうる限り行って参りたいと考えています。

### 工業部会

工業部会長 秋山 良雄

本年度の工業部会活動は、コロナウイルスの影響により、活動の多くが中止となつてしまいました。特に毎年多くの町内企業が参加する諏訪圏工業メッセとメッセナゴヤは工業部会の大きな事業であります。両イベント共に、多くの人が集まる会場での開催は中止となりました。しかしながらオンライン開催という新たな形態で実施され、辰野町からも一部の企業が出展致しました。オンライン展示会についての手法や成果については、検討を重ねていく必要がありますが、今後増加することが考えられます。

さらに、例年行われている技術講習会や、講演会などもオンラインによる実施が検討されており、コロナ禍においては大変有効な方法であると考えております。

各会員の皆様はオンライン化に対応する環境の整備を早急にお願したいと思っております。

### 建設業部会

建設業部会長 後藤 仁太郎

今年度の建設業部会は、新型コロナウイルス感染症の拡大により予定した事業が中止となりました。そんな時でも日本各地では自然災害が頻発しており、長野県内においても昨年が発生した台風による甚大な被害もありました。今後辰野町でも自然災害がいつ発生してもおかしくない状況です。その中で災害発生時の支援復興において建設業界の役割は大きくなる事から、地域の方が迅速に近くの建設業者に支援を求められるよう災害支援マップの作製を現在行っているところです。

また、法改正により需要の高くなった伐木等（チェーンソー）業務に係る特別教育を感染症対策を十分に行った上で十二月十八日から二十日までの日程で中部労働技能教習センターによる出張講習会を開催いたしました。

## ～部会活動報告～

### 青年部

青年部長 橋爪直哉

新年あけましておめでとうございます。

昨年はほたる祭りをはじめ、催事物販関連事業がすべて中止となった上、研修事業や総会、会議に至るまで、部員招集に極めて慎重にならざるを得ず、前例を見ないほどの活動のない特殊な年となりました。

そのような中、十一月に臨時総会を開催し、今後の活動方針として、十分な感染症拡大防止対策を講じた上で、地域に貢献できる事業計画を模索継続していくことを再認識致しました。今年唯一の地域活動として、例年はえびす講場内で開催しておりました「青年部だるま市」を事前告知による注文販売という形で開催、十二月に引渡しを行いました。商工会会員様からも大変多くのご注文を頂き、改めて心より感謝を申し上げます。

一刻も早いコロナ禍収束を願い、平穏な日

常の復旧と、皆様の健康を心よりお祈り申し上げます。本年も宜しくお願い申し上げます

### 女性部

女性部長 松井夕起子

年明け間もなく、新型コロナウイルス感染症が各地で発症し、日本国内はもとより世界中で機能が停滞してしまいました。

本年度の女性部総会も書面決議にて行い、予定した事業は全く実施できずにあります。ほたる祭りやえびす講など、任期最終年の本年は例年以上に張り切っていただけに残念です。

年末のフラワーアレンジメント講習会は来年がいい年になってほしいとの期待を込めて対策をした上で実施しました。



商工会法施行60周年記念事業 花いっぱい運動の様子

## ～商工会からのお知らせ～

### 退任のごあいさつ



守山 正孝

「十年ひと昔」

十年ひと昔とは、よく言ったものです。「後継者探しなど、商工会がやることではない」と揶揄されながらも、後継ぎを探して事業承継を成立させ、副産物として家族会議で娘婿が後を継ぎ、県下七十余の商工会の中で最優秀商工会賞を頂いたのが就任二年目のことでした。

一丁目の初代商工会館を跡形もなく潰し、商工会組織の象徴であった支部制度の廃止、商工会員の拠り所であった天竜川沿いの商工会館を移転と、傍から見れば、正しく“壊し屋”であったことと思います。

働く職員の環境改善としては、県下商工会では初となる「子育て応援宣言」に登録し、業務改善による残業削減、ほたる祭り業務の軽減など、働き方改革が叫ばれる前から、働きやすい環境を実現して参りました。

最後のひと仕事として商工会法施行六十周年記念事業として会館外の「階段の掛替え」を着手しましたが、その完成は皆さんにお任せしたいと思います。

時間の経過とともに十年間の評価も出ることと思いますが、それも皆さんにお任せしたいと思います。

長い間、本当にありがとうございました。

## ～お知らせ・事業～

### 商工会より町へ要望書の提出

11月30日、檀原会長・小松副会長・古村事務局長により、辰野町への要望書の提出が行われました。冒頭檀原会長より「令和2年度の新型コロナウイルスによる大きな影響を受けた商工業者に対する支援へのお礼。新年度も引き続き商工業者への支援および商工会事業へのご理解ご協力をお願いしたい」旨の挨拶があり、古村局長より『後継ぎ請負人事業の実施』『新型コロナウイルス感染拡大に関する事業支援』『経営発達支援計画マスタープランの推進』等の説明が為されました。



武居町長からは一定の理解が示され、さらに「現場の声を連携良く受け止め、今以上に中小企業者への協力を辰野町も商工会も進めてもらいたい」等の意見が述べられました。令和3年は中小企業にとって例年に増して厳しい状況下ではありますが、会員の皆様のご理解を頂きます様、事業を推し進めて参ります。

### 令和2年度 永年勤続従業員表彰式並びに卓越した技能者(匠・名工)表彰

本年は新型コロナウイルス感染防止の観点から表彰式を中止しましたが、永年にわたり勤務し、企業と町の産業発展に寄与された19事業所87名の従業員の皆様が受賞されました。

また、卓越した技能者には、ジェットエンジンファンブレード等の機械設備保全業務に携わり、独特な発想と弛まない探求心により作業効率と安全性を考慮したマシニング機など多くの専用機を自作され、会社に大きく貢献された(株)IHIエアロマニュファクチャリング

藤松芳永さんが選ばれました。商工会事務局は各事業所を訪問し、表彰状と記念品の贈呈を行いました。



永年勤続表彰 勤続30年



匠名工 表彰状贈呈の様子

### 商工会法施行60周年事業 花いっぱい運動

今年度、商工会法施行60年を迎え辰野町商工会では「花いっぱい運動」を7月より実施しておりました。今年は梅雨が長く成長に少し遅れが出ましたが、8月以降は天気の良い日に恵まれ多くの花が色とりどりに咲きました。町内施設や商工会女性部にもご協力頂き明るい話題を作ることができたと思います。今後もお力になれるよう精一杯努めてまいります。



### 持続化補助金(コロナ型)採択事業所紹介

新型コロナウイルスの対策措置を講じる事業者に対し、採択型補助金として、持続化補助金コロナ特別型が実施されています。(令和2年度補正予算最終締切：2020年12月10日)

#### 採択事業所紹介： みさき食堂(小野)

第二回公募採択

感染症対策として換気能力アップ➡



コロナウイルスの感染拡大防止策として、非開口窓を開口式にし換気能力を高めました。更に冬の換気を見越し、空気清浄機を導入し、来店客がいつでも安心して食事が楽しめる食空間の提供を、補助金の活用で実現されています。

## ～お知らせ・事業～

### 辰野町功績者表彰

#### 産業振興功績者部門 受賞

令和2年11月3日、5年に1度の辰野町功績者表彰式が開催されました。当会では会長として当会を牽引してこられた元木直寿氏、福島英雄氏の両名が、産業振興功績者として表彰を受けられました。

商工会員の皆様が各方面にて功績を修められ多数受賞されておりました。おめでとうございます。



### 長野県商工会連合会 会長特別表彰

#### 役職員特別功労者賞 受賞

令和2年8月31日に長野市で行われた商工会法施行60周年記念式典にて守山前事務局長が勤続10年で役職員特別功労者賞を受賞致しました。

守山前事務局長は「10年前は、県下で一番若い事務局長として就任しましたが今では最古参事務局長となってしまいました。定年を迎えた本年、このように表彰を頂いたのもひとえに会員皆様方のご支援の賜物と衷心より感謝いたします。」と受賞を喜んでおりました。



### 商業部会あすのスタンプラリー事業 実施報告

7月から9月にかけて商業部会で行ったスタンプラリー事業では、町内外からのべ2,500通の応募がありました。ほたるシール協同組合のポイント10倍キャンペーンと期間を合わせて実施したこともあり、お客様からもご好評をいただき町内商業の盛り上がり・消費回復に寄与することができました。

### 商工会関連の商品券 各種期限のお知らせ

#### あすのチケット

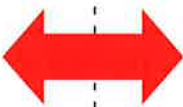
(飲食店・宿泊施設応援クラウドファンディングで発行)

#### あすのスタンプラリー特別商品券

(スタンプラリー景品で発行)

使用期限：令和2年12月31日(木)まで

換金期限：令和3年1月14日(木)まで



※期限が違います。  
ご注意ください。

#### 辰野町プレミアム付商品券

使用期限：令和3年1月31日(日)まで

換金期限：令和3年2月10日(水)まで

### こどもものづくり教室

辰野町商工会では11月22日(日)に「こどもものづくり教室」を開催いたしました。今年度は新型コロナウイルス対策のため例年の半分以下での開催となりました。「mBot」という製作キットを使用し組立とプログラミングを行いました。参加した子供たちは真剣な表情で講師の説明を聞き、自分の力で作り、ロボットが動いた時にはとても嬉しそうにしていました。



### 新会員のご紹介 (令和元年12月～令和2年11月)

事業所名	代表者名	事業内容
くぼた接骨院 くぼた鍼灸マッサージ院	久保田 齊也	接骨院・鍼灸マッサージ院
Nosotto	田口 武	飲食業(洋食)
NGI ナガイ	仲田 今朝義	製菓製パン原材料・包装資材卸
くもん たつの東教室	秋月 麻衣	学習塾運営

## ～今後の事業予定～

実施日時	実施内容	場 所
令和3年 1月14日	年末調整個別指導会	商工会館(予定)
令和3年 2月16日	所得税・消費税確定申告書作成個別指導会(1回目)	辰野町民会館(予定)
令和3年 3月 2日	所得税・消費税確定申告書作成個別指導会(2回目)	辰野町民会館(予定)

※事業内容等は、状況により中止、変更になる場合がございます。

詳細につきましては商工会までお問い合わせください。

※尚、事業予定につきましては感染症対策の為、実施しない場合もございます。

### 個人事業者向け税務個別指導会のお知らせ

年末調整、確定申告の時期が迫ってまいりました。

商工会では、下記により税務個別指導会を開催しますので、会員の皆様はぜひご利用ください。

※原則として、令和元年分(2019年)の所得(青色申告特別控除前)が400万円以下の個人事業者が対象です。

なお、今回は新型コロナウイルス感染症対策として**完全予約制**にて行います。

予約方法等につきましては別途お配りする案内チラシをご覧ください。

記

#### 1. 年末調整個別指導会

日時:令和3年1月14日(木)9時30分～12時30分、13時30分～16時30分

場所:商工会館2階大会議室

#### 2. 所得税・消費税確定申告書作成個別指導会(2回実施)

一回目 日時:令和3年2月16日(火)9時30分～12時30分、13時30分～16時30分

二回目 日時:令和3年3月 2日(火)9時30分～12時30分、13時30分～16時30分

場所:辰野町民会館(予定)

所得税・消費税確定申告書作成個別指導会は1回目・2回目ともに内容は同じです。

### 令和3年 新年賀詞交歓会 中止

毎年1月に開催し、たくさんの会員の皆様にご出席いただいております辰野町商工会賀詞交歓会ですが未だ新型コロナウイルスの感染拡大が収束していないことから、会員の皆様の健康と安全を第一に考慮し、大変残念ではありますが開催中止を理事会にて決定いたしました。

何卒ご理解いただきますとともに、今後とも変わらぬご厚誼を賜りますようお願い申し上げます。

指導員カンファレンス

SDGsはビジネスチャンス

みなさまは「SDGs」をご存知でしょうか。「持続可能な開発目標」すなわち、将来世代の豊かさを犠牲にすることなく現在の開発を行うという国際的な目標のことを言います。

これまでは経済成長のみを追い求める余り、地球環境や人権への配慮など社会的な豊かさは後回しにされがちでした。しかし、近年は経済・環境・社会の繋がりが強く意識され、それらの課題を包括的に解決することが求められるようになってきました。

ここでタイトルに戻ります。SDGsはビジネスチャンス。なぜなのか？それは、SDGsの考え方の浸透により世の中のニーズが世界的規模で、かつ個人レベルから大きく変わるからです。いわゆる外部環境が激変する時、新しいニーズを満たす事ができれば大きな利益に繋がります。

私自身もSDGsについてはまだまだ勉強中ですが、まずはSDGsを知っていただくためのセミナー等を企画し、みなさまのお力になれるよう努力してまいります。

## 共済のページ

### 保険の内容 確認相談会

- ◆ 開催日：3月3日(水)
- ◆ 開催場所：商工会館 又は 会員事業所
- ◆ 申込方法：予約制です。辰野町商工会までご連絡下さい。

※締め切り：2月26日(金)

《TEL: 0266-41-0258 FAX: 0266-41-4925》

※ご相談には現在加入されている「保険証券」をご持参ください。  
 ※守秘義務により相談内容の秘密は厳守されますのでご安心ください。

無料診断



商工会員の  
皆さまへ  
安心補償の  
お知らせ!!

商工会の福祉共済「**傷害プラン**」に  
2,000円、3,000円、4,000円コース

**熱中症の補償が  
新設されました!!**

新しく  
熱中症の補償  
を追加!



NEW!

熱中症の補償

日常生活や業務中に  
熱中症になったときに補償

熱中症とは 急激かつ外来による日射または熱射により  
身体に障害を被ったことをいいます。

例えば、  
このような  
熱中症に  
なったとき



猛暑の中、工事現場作業中に  
熱中症になってしまった。



猛暑の中、スポーツをしていたら  
熱中症になってしまった。

※保険の対象となる方またはそのご家族が、補償内容が同様の保険契約を他にご契約されているときには、補償が重複することがあります。ご加入にあたっては補償内容を十分ご確認ください。

※保険金をお支払いする主な場合、保険金をお支払いしない主な場合については、パンフレットの「補償のあらまし」をご確認ください。

※「熱中症」の補償は傷害ライドプラン、シニア傷害プランには付帯されません。

この広告は、福祉共済「傷害プラン」の熱中症補償の概要を紹介したものです。ご加入にあたっては必ず「重要事項説明」をよくお読みください。ご不明な点がありましたら、商工会までお問い合わせください。

商工会・都道府県商工会連合会・全国商工会連合会

### 長野県最低賃金のお知らせ

長野県内の事業場で働く全ての労働者に適用される「長野県最低賃金」が、**令和2年10月1日から時間額 849円**に改正されました。この機会に、ご確認ください。また、業務改善助成金など支援制度がございますので、ご活用ください。

【お問い合わせ先】「最低賃金」については、長野労働局労働基準部賃金室（☎026-223-0555）  
 または 伊那労働基準監督署（☎0265-72-6181）へ  
 「業務改善助成金」については、長野労働局雇用環境・均等室（☎026-223-0560）へ

必ずチェック  
長野県最低賃金!

時間額

849円

効力発生年月日 令和2年10月1日(木)~  
 (改正前 時間額848円) 長野労働局



### 特定退職金共済

- ①掛金は1人月額1口1,000円~30口30,000円まで。
- ②損金または、必要経費として計上できます。
- ③中小企業退職金共済や企業年金との重複加入も可能。
- ④給付の際、年金または一時金を任意に選択できます。

《加入資格》 商工会に加入している事業主(事業所)であれば  
 どなたでも従業員を加入させることができます。  
 (ただし、年齢は満15歳以上85歳未満です。)

将来必要な従業員の  
退職金を毎月計画的に  
準備できます。

※詳しくは、辰野町商工会  
 (0266-41-0258)まで

# 会員紹介

このコーナーでは会員事業所の情報を無料で掲載しています。掲載を希望する場合は、辰野町商工会までお問合せください。

## 有限会社 タツノ工芸

リフォーム工事、塗装工事を中心に皆様にお世話になり法人化25期を迎えることができました。多くの皆様に恵まれ感謝の気持ちでいっぱいです。

今後も職人として納得のいく仕事をお客様の身になって社員、役員一同精進してまいります。

### 社屋施工例



〒399-0423 長野県上伊那郡辰野町沢底2044-2  
Tel: 0266-41-1770  
Fax: 0266-41-1795  
HP: www.tatsuno-k.com

## ふる里リゾート株式会社

リゾート(転地療養)にて健康に関する新たな気づきを提供するために、食・施術・運動・環境・知恵を含めたトータルケアの宿泊施設を運営。ビジネスパートナーとして、農薬不使用の農家、昔ながらの製法での醤油・味噌職人や治療家がいる。今後、宿泊業のみならず、農薬不使用、無添加物、そして間違った教育から脱却したコミュニティを創造する企業として躍進していきます。



からだとこころは、自然でつくる。

駒ヶ根高原リゾートすずらん颯  
長野県駒ヶ根市赤穂5-1198  
Tel: 0265-83-5155

## 会員企業紹介記事募集

商工会報「ほたるメイト」に貴社の広告を載せませんか？  
ほたるメイトでは今後も継続して会員企業紹介ページを設けます。掲載費用は無料ですので是非宣伝などにご活用下さい。6月頃に全会員通知にて次号の記事掲載企業募集を行います。ご応募お待ちしております。

### 事務局長就任の挨拶



新事務局長  
古村 誠一

この度、十月一日より辰野町商工会の事務局長に就任いたしました古村と申します。

今年は本場に特別な年となりました。春からの感染症の影響で「ひとことにつきあいかた」が大きく変化してしまつたからです。

わたしは長きに渡り、他の組織で営業業務をおこない、また組織活動の事務仕事に携わってきました。その中で人間は顔を合わせ、お話しをし、時には議論をして理解し合う事の大切さを学んで参りました。それが一変されてしまつたのです。早く以前の生活に戻ることを願つて止みません。しかし、そんな中であつても多くの会員の皆様に關わりながら、地域振興や産業の振興のために奮闘し邁進して参りたいと考えています。最後に私を今までの育んでくれたみなさんや子ども達の頃から眺めてきた山や川や空に見守られながら働ける喜びはひとしおです。未熟な私ではございますが、関係各位のご指導ご鞭撻を賜ります様お願い申し上げます。よろしくお願ひ致します。

### 新入職員挨拶

大浦 祐也

入職して一年が過ぎようとしています。昨年はコロナウイルスの流行に伴い、会員の皆様へのご挨拶や訪問が思うように出来ませんでした。本年は、多くの方の御協力を得ながら、微力ながら皆様にうに努めて参ります。

市川 由紀乃

四月より商工会に入職します。今年度は新型コロナウイルスの影響を受け多くの行事が中止となりました。が、来年度に向け精一杯努めてまいりますのでご支援の程よろしくお願ひ致します。

### お知らせ

辰野町商工会顧問の矢ヶ崎 章氏が八月末にご逝去されました。故人のご遺志により遺志金を頂戴しました。ご冥福を謹んでお祈り致しますと共にご遺族様のご厚志に対し、心より感謝申し上げます。